

CODICI

Tipo scheda

FON

FONTE**FONTE**

Titolo opera

Iscrizione funeraria di Valerio Saturnino

Anno

II/III sec. d.C.

Epoca

Alto Imperiale

Note

CIL XI, 343, reimpiegata nella pieve di San Giorgio d'Argenta. Museo Arcivescovile di Ravenna.

PASSO

Testo originale

D(is) M(anibus) / M(arci) Val(eri) Satur(nini) / III(triere) Piet(ate) / vix(it) an(nos) XX / mil(itavit) men(ses) VI / M(arcus) Val(erius) Capit(o) / ex e(adem) her(es) fr(ater) / L(ucius) Dom(itius) Mart(ialis) / dup(licarius) sub(heres) p(onendum) c(uraverunt) / ite(m) V(pentere) Aug(usto) / M(arci) Sesti Pude(ntis) / n(atione) Del(matae) vix(it) an(nos) / XXVIII mil(itavit) an(nos) / VIII III(triere) Piet(ate) M(arcus) / Val(erius) Capito f(r)ater h(eres) b(ene) m(erenti) po(nendum) curavit.

Traduzione

Agli dei Mani. A Marco Valerio Saturnino, della trireme Pietas, che ha vissuto vent'anni e che fu in servizio militare per sei mesi, Marco Valerio Capitone, della stessa (trireme), fratello ed erede, e Lucio Domizio Marziale, beneficiario di doppia paga, coerede, si preoccuparono della realizzazione. Inoltre a Marco Sestio Pudente, della quinquere Augusto, nativo della Dalmazia, che ha vissuto ventotto anni e che fu in servizio militare per nove anni, Marco Valerio Capitone, della trireme Pietas, fratello ed erede si preoccupò di realizzare al benemerito.

Note

Iscrizione funeraria di due commilitoni classiari.

COMPILAZIONE**COMPILAZIONE**

Data

2012

Nome

Assorati G.

ANNOTAZIONI

Note

Progetto PARSJAD